

The Premier
of Ontario

Legislative Building
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1A1

La première ministre
de l'Ontario

Édifice de l'Assemblée législative
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1A1



Le 25 septembre 2014

L'honorable Michael Coteau
Ministre responsable des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015
Ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport
Édifice Hearst, 9^e étage
900, rue Bay
Toronto (Ontario)
M7A 2E1

Monsieur le Ministre,

C'est un grand honneur pour moi de vous confier la fonction de ministre responsable des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015. Nous avons mis en place un Conseil des ministres fort et je suis convaincue qu'ensemble, nous ferons progresser l'Ontario, nous créerons de nouveaux débouchés et nous assurerons un avenir prometteur à toute la population de la province. Les Ontariennes et les Ontariens ont accordé leur confiance à leur gouvernement pour qu'il soit une source de bien et nous récompenserons cette marque de confiance en travaillant sans relâche à l'intérêt fondamental de chaque personne dans la province.

Alors que nous mettons en œuvre un plan équilibré et exhaustif pour l'Ontario, nous prendrons les commandes selon les principes du centre axé sur l'action. Nous axerons nos efforts sur des partenariats avec des entreprises, des collectivités et des personnes pour favoriser une croissance économique continue et influencer positivement la vie de chaque Ontarienne et de chaque Ontarien. Cette démarche collaborative façonnera tout notre travail. Elle nous permettra d'obtenir la participation de la population dans le cadre des questions qui comptent le plus pour elle et de mettre en œuvre des solutions pertinentes pour relever nos défis communs.

Le plus récent Discours du Trône de notre gouvernement soulignait un certain nombre de priorités clés qui guideront votre travail de ministre. Il est essentiel de faire croître l'économie et de contribuer à la création de bons emplois si nous voulons offrir des débouchés et une sécurité accrue dès maintenant et pour l'avenir. Cette priorité fondamentale est soutenue par des investissements stratégiques dans les talents et les compétences de notre population, de l'enfance à la retraite; par la création d'une infrastructure moderne, ainsi que d'un réseau de transport en commun et de transport intégré; et par un climat d'affaires dynamique alimenté par l'innovation, la créativité et des partenariats, afin de favoriser une prospérité accrue. Elle se reflète partout au sein de notre gouvernement, dans tous les secteurs, et elle orientera nos programmes et nos politiques.

Tout en allant de l'avant avec notre plan visant à faire croître l'économie et à créer des emplois, nous ferons preuve de prudence financière. Le budget 2014 renforce notre engagement à atteindre l'équilibre budgétaire d'ici 2017-2018, il est donc essentiel que chaque secteur adhère aux objectifs de dépenses relatives aux programmes qu'il contient. Nous choisirons d'investir judicieusement dans des initiatives qui renforcent l'avantage concurrentiel de l'Ontario, créent des emplois et fournissent des services publics essentiels aux familles. La présidente du Conseil du Trésor, de concert avec le ministre des Finances, travaillera en étroite collaboration avec vous et avec les autres membres du Conseil des ministres pour veiller à ce que le gouvernement atteigne ses objectifs financiers. Elle dirigera également les efforts du gouvernement en matière de responsabilisation, d'ouverture et de modernisation pendant que nous mettons en œuvre de nouvelles mesures de responsabilisation au sein de l'appareil gouvernemental.

À titre de ministre responsable des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015, vous continuerez d'échanger avec d'autres gouvernements, des partenaires du milieu du sport et les parties intéressées pour favoriser la réussite des jeux. Vous travaillerez pour que les jeux soient la vitrine des talents des athlètes de toutes les disciplines et pour qu'ils fassent la promotion du succès de l'Ontario à créer une société plus accessible et inclusive.

Les priorités propres à votre ministère comprennent celles qui sont ci-dessous.

Favoriser le partenariat, l'engagement communautaire et l'inclusion

- Collaborer avec TORONTO 2015, le comité organisateur des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015 (TO2015), les ministres pertinents et d'autres partenaires pour élaborer et mettre en œuvre des stratégies d'engagement communautaire et d'inclusion.
- Travailler en partenariat avec les collectivités autochtones et leurs chefs pour veiller à ce qu'ils soient bien au fait des jeux.
- Continuer de soutenir les efforts de TO2015 en matière de bénévolat. Vous rechercherez des occasions de tirer parti des talents, des compétences et de la diversité de la population ontarienne en bénéficiant des programmes de bénévolat de TO2015. Votre objectif est de bâtir des collectivités fortes et généreuses.

Gérer les services et l'infrastructure du territoire de compétence hôte

- Travailler en étroite collaboration avec les ministres pertinents, TO2015 et d'autres partenaires pour coordonner efficacement les questions opérationnelles et autres pour les jeux. Je vous demande de mettre l'accent sur les immobilisations, la planification du transport, la sécurité, les services municipaux, la gestion de la santé et des urgences, ainsi que sur la coordination gouvernementale pendant la préparation et le déroulement des jeux.

Élaborer une stratégie de communication

- Travailler avec TO2015 et des ministres partenaires pour continuer d'élaborer et de mettre en œuvre une stratégie de communication puissante et exhaustive pour augmenter la sensibilisation à l'égard des jeux. Je vous demande de travailler avec des partenaires pour élaborer un plan de communication, de gestion des problèmes et d'accueil des dignitaires qui sera mis en œuvre pendant les jeux.

Mettre en œuvre et promouvoir des activités liées à l'héritage et à la promotion des jeux

- Mettre en œuvre la stratégie gouvernementale relative à l'héritage des jeux. Cette stratégie maximisera nos investissements, mettra sur les avantages publics à plus long terme et assurera du soutien avant, pendant et après les jeux.
- Favoriser la participation accrue dans les sports et l'adoption de saines habitudes de vie active chez les jeunes.
- Tirer parti des programmes de bénévolat des jeux pour aider à mettre en lien des bénévoles avec des organismes et des possibilités d'emplois après les jeux.
- Travailler avec les parties intéressées pour faire de l'Ontario une destination touristique plus accessible et libre de tout obstacle.

Maximiser les avantages économiques découlant des jeux

- Présenter l'Ontario à un auditoire international et créer des occasions économiques grâce à des emplois, des activités touristiques et des investissements stratégiques. On prévoit que les jeux généreront plus de 26 000 nouveaux emplois, qu'ils feront croître notre PIB de 3,7 milliards de dollars et qu'ils attireront plus de 250 000 touristes.
- Continuer de travailler avec d'autres ministres et partenaires pour maximiser l'incidence économique des jeux.

Assurer la responsabilité et les obligations fiscales

- Travailler avec TO2015 pour minimiser les pressions financières sur l'Ontario en ce qui concerne la mise en œuvre des jeux.
- Travailler pour veiller à ce que des mesures de responsabilisation et de transparence relatives à la gestion des jeux soient en place.

Conclure les jeux

- Travailler avec TO2015 pour veiller à sa dissolution en bonne et due forme. Vous cesserez également progressivement les activités provinciales, conformément aux ententes applicables sur les jeux, et produirez un rapport public sur les résultats et les réalisations des jeux.

Notre programme pour les quatre prochaines années est ambitieux. Je sais qu'en travaillant ensemble dans un esprit de collaboration, nous pouvons réussir. La liste des initiatives prioritaires énoncée ci-dessus ne se veut pas exhaustive, puisqu'il existe bon nombre d'autres responsabilités que vous et votre ministère devrez assumer. À cette fin, votre ministère doit utiliser la présente lettre de mandat pour élaborer des programmes plus détaillés visant la mise en œuvre des initiatives énoncées ci-dessus, en plus des autres initiatives non abordées dans cette lettre.

Je vous demande de continuer de tirer parti de notre solide relation avec la fonction publique de l'Ontario, le secteur public élargi, les autres paliers de gouvernement ainsi que les secteurs privé, sans but lucratif et bénévole. Nous désirons devenir le gouvernement le plus ouvert et le plus transparent du pays. Nous désirons un gouvernement qui travaille pour la population de cette province, et avec elle. Il est de la plus haute importance que nous gouvernions de manière responsable, que nous fassions preuve d'intégrité, que nous gérons les dépenses judicieusement et que nous acceptions d'assumer chaque geste que nous posons.

Il me tarde de travailler avec vous à bâtir des débouchés aujourd'hui et à assurer l'avenir de toute la population ontarienne.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression des mes sentiments les meilleurs.

La première ministre de l'Ontario,



Kathleen Wynne